# 朝朝暮暮

「最近因爲爸爸在長病中，我們老好一齊出去玩呢？」

「再這樣下去，我也要病了！」他捧着頭。

「哥哥，爸爸在病中依然關心着你，只有你可以安慰他，我請你呀……」她禽（旁白）着淚說。

「柔柔，原諒我！我答應你，讓他們老人家失望就是了！」他像領悟到做人的道理。

一影醫生說過爸爸復原希望很微而且隨時可以有危險，我們應盡可能給他快樂和安慰！」

「是的，柔柔……我知道你很愛爸爸！」

「難道你不愛他？……」她歇了歇，「以前爸爸一有寵慣我疼我！自從你回來之後，他愛你關心你的程度，幾乎凌駕在我之上……」她說着注視他。

「這我知道……但我沒辦法安慰他使他快樂的！」

「爸爸最大的希望，便是能夠看見你成家立室……柔柔的話未了。

「你瘋了嗎？柔柔，你……你，」

（五七四）


振華瓷器批發有限公司
GIN WAH IMPORTER CO. LTD.
121 Keefer Street, Vancouver 4, B.C.
Tel. 681-1728

本號專辦亞洲名廠瓷器，花瓶，餐館用瓷具，古玩，壺畫，油畫，唱片，唱帶等名貴禮品，批發零沽，尊貴光顧極表歡迎。幷專接辦按揭款瓷器。

經理 李漢生（北進）
司徒偉林

新型雜貨舖生意出賣

位西區九街旺區，兼售鮮花蔬菜，生意不俗，四年長批，傢俬新，價七千五。

區示怡 八七四、貳八八〇
連市兄弟實業 八七貳、八四四五

填報入息稅

辦工時間快捷及妥當，收費五元以上，星期貳至星期六，由早上九時至晚六時，電話：六八弍、七弍八一，地址雲埠四喜四西喜士定街434 West Hastings 請電方君

O.K.
嫁私公司
華哥電話：大八七、七弍六、弍五三、〇弍三
奇化街弍六大號
賣平大床人双單
每張五九元四十五由奉

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave Vancouver B.C.
本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
本埠電話 254-2821
李榮電話 255-8814

雲華眼鏡公司
隱形眼鏡專家 配鏡精明（特價815）每對$16元
精工修理破舊眼鏡
全埠最平即配即有
營業時間：
上午九時至下午七時
例假照常營業
MAX CITICAL CO.,
329 E. Hastings St. Van. 4, B.C.
電話 687-4135

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
237 E. Hastings vancouver, B.C.
Phone: 681-5924
營業時間：上午十一時至晚七十二時
由九月九日起每逢星期四休息
鳳城風味
蝦肉云吞
羊城粥品
銀絲細麵
各式油器
柱侯食品

聯興公司
RON HING CO.
227 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Tel. 683-4918
最新運到
唐山水貨。
沙田柚，紅芽芋，柴仔，柴芋頭，鮮粉葛，大茨菇，鮮馬蹄。

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver 4, B.C.
681-8531
新從祖國運到
防火板面方型，圓型摺飯枱，防火板面麻雀枱，圓型小摺凳，電鍍鋼管折椅，打字機檯，書架，樊衣板等。
歡迎僑胞參加選購，外埠郵寄一律歡迎！

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 685-0111

袁金榮

活氏傢俬電器公司
本公司經營四十餘年，現擴張營業共開支店十間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請袁金榮君專售各名廠彩色電視機，霜櫃，電爐，洗衣機，床，枱盤碗機，家庭用具，其他各種傢俬俱，地毡，椅，價錢相宜，貨多揀擇，全如蒙光顧請與袁金榮君可用華語接洽，極表歡迎。
MR. JIMMY YUEN

文華大酒家
Top Of The Mandarin Restaurant
Atop Mandarin Centre
611 Main St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 687-9608, 687-9609
營業時間：星期一至星期四：由上午十時至午夜十二時。星期五至星期六：由上午十時至凌晨一時，星期日：由上午十時至下午十時
特製
正宗粵菜，名廳烹飪，禮堂瑰麗，筵開數十，燒烤鹵味，精美點心，早午茗茶，宵夜小食，家常便飯，隨意豐儉，結婚禮餅，歎式俱備，生日蛋糕，預定歡迎。

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
683-3032
新到
鮮紅蝦米
大花旗參
梅桑心
海蜇皮
天津蜜棗
西河紅棗
天府花生
排桑片
鮮椰汁
魚翅湯
太羅糞菓
中羅漢菓
每個八毛
每個六毛

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
滿地可銀行
華埠支行新址打片街東一七一號
新營業時間
一九七四年
元月二日起
本行營業時間改訂
如左：
星期一至星期四
上午十時改至下午三時
星期五照常
上午十時至下午六時
購買公債可以分期付款
經理：馬國材
Manager T. Mah
電話：684-1357

南華麵廠
Top-Valu Food Products Ltd.
136 Powell Street Vancouver 4, B.C.
PHONE 683-0733
各種鮮日日生鮮
超等乾麵爽滑可口
新型機器名師精製
大小光顧均極歡迎

北美洲針灸學院
梁覺玄
4584 Fraser St.
Phone 879-3627
Vancouver 10, B.C. (at E. 30 Ave.)
美國內華達州及阿利桑那州政府已通過法案准予針灸合法執業

日山
美術廣告，裝璜設計，承印各類唱紙，木板，招牌告白，餐館壁畫，掛畫，門面招牌，中國宮殿式龍鳳裝飾品，按需設計，寄售出發。歡迎來料加工。
電話：弍五四、弍九〇七

哥倫比亞運輸公司
539 Main St., Vancouver, B.C.
電話：六八七、七四九一、〇八一七
或弍七四、一七一
本公司專門辦理進出入口貨，移民入口行裏及搬屋等運輸工作，快捷安當，忠誠服務，收費低廉，僑胞光顧，不論大小，遠近壹律歡迎。
請電譚君

雅慈裱花紙好
雅慈油漆裝飾公司。批漆鋪砌地台。
裱花紙。電話：八七六、弍六弍八。
裱花紙，美觀和暖又護牆。人們說：

修理房屋去水溝
專門修理屋蓄晒陽台，去水溝，土庫及溝通水管，收費特平保證工作滿意，請隨時來電弍五四、三三〇六（Mr. Bob）

飛龍油漆裝修
專業油漆裝修，服務超級，價錢相宜。
電話：八七弍、弍三一八
Worldian, Painting & Decorating 電話874-7434

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
巧製
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪
逢星期四營業至下午四時收市

黃炳超會計服務所
BING C. WONG & ASSOCIATES
Accounting and Taxation Service
164 East Pender St., Vancouver 4, B.C.
682-7561 – 681-7562
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助
投資交易
物業管理
專辦
入息稅項
月結年結
會計事務。

英皇電器修理工程
各格牌照，新裝冒充。
免費估價，電話修理。
日夜應命。電弍九八〇五八七八八 余福台

華仁蛋撻
中秋月餅
地址：閘街六一九號
電話：六八一、八〇一七
花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820
五磅十扎零沽
花旗乾麵批發
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵索
蒸汽鮮麵辦歡迎
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔

蔣佐治
專賣名廠及五門修理顏色及黑白電視機工作保證滿意快捷安當價廉光顧特價優待可充銀期。
日間電話：二五三、九四三四
六時後電話弍五三、〇弍八五
地址：弍一一六喜市定東街